

2/20/04

Form PTO-1595  
(Rev. 10/02)

02-26-2004

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
U.S. Patent and Trademark Office

OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)



Tab settings ⇌ ⇌ ⇌ ▼

To the Honorable Commissioner

102678353

ed original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

David Jonathan HALL

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: ART, Advanced Research Technologies, Inc.

Internal Address: \_\_\_\_\_

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger  
☐ Security Agreement ☐ Change of Name  
☐ Other \_\_\_\_\_

Street Address: 2300 Alfred-Nobel Blvd.

City: St-Laurent, Quebec, CANADA  
State: \_\_\_\_\_ Zip: H4S 2A4

Execution Date: February 11, 2004

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s) 10/757,937 filed

B. Patent No.(s) \_\_\_\_\_

January 16, 2004

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Ogilvy Renault

Internal Address: Suite 1600

Street Address: 1981 McGill College Avenue

City: Montreal Quebec, CANADA  
State: \_\_\_\_\_ Zip: H3A 2Y3

6. Total number of applications and patents involved: ☐

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

- ☐ Enclosed  
☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

19-5113

DO NOT USE THIS SPACE

9. Signature.

Wayne H. Yan, Regn. No. 44,485

Name of Person Signing

[Signature]  
Signature

February 19, 2004

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 3

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

PATENT  
REEL: 015003 FRAME: 0347

## ASSIGNMENT OF INVENTION UNIVERSAL – INVENTOR

WHEREAS, I, **HALL, David Jonathan**, whose full post office address is 3445 rue Drummond, Apt. 1005, Montréal, Québec, Canada, H3G 1X9, have invented certain improvements in N-TIME-GATE DATA-TYPE FOR TPSF-BASED OPTICAL IMAGING, and described in

- ☐ a patent application bearing the same title
- ☒ a US patent application filed on January 16, 2004
- ☐ a PCT patent application serial number \_\_\_\_\_ filed on \_\_\_\_\_
- ☐ \_\_\_\_\_ patent number \_\_\_\_\_ granted on \_\_\_\_\_

and WHEREAS, **ART, Advanced Research Technologies, Inc.**, of 2300 Alfred-Nobel Blvd., Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4 (hereinafter referred to as the assignee), is desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention or inventions and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

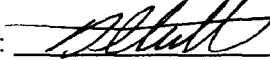
- ☐ I by these presents, do hereby sell, assign and transfer
- ☒ I hereby confirm that effective the date of my invention of the said invention or inventions, I did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions,
- ☐ I hereby confirm that effective \_\_\_\_\_, I sold, assigned and transferred

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

I further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any

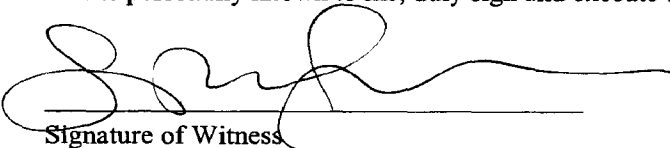
of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my heirs, legal representatives, administrators and assigns.

Le soussigné désire que la présente cession soit en anglais. The undersigned requests that the present assignment be in English.

Place: Montreal Inventor Signature:   
Date: 11<sup>th</sup> February 2004 Inventor Name: HALL, David Jonathan

**Declaration of Witness**

I, SEAN RICH GILBERT hereby declare that I was personally present and did see David Jonathan HALL, who is personally known to me, duly sign and execute the foregoing assignment.

  
Signature of Witness